

GABINETE PARA MÁQUINA DE COSTURA MUEBLE PARA MÁQUINA DE COSER SEWING MACHINE CABINET 975



ESQUEMA DE MONTAGEM / ESQUEMA DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ATENÇÃO:

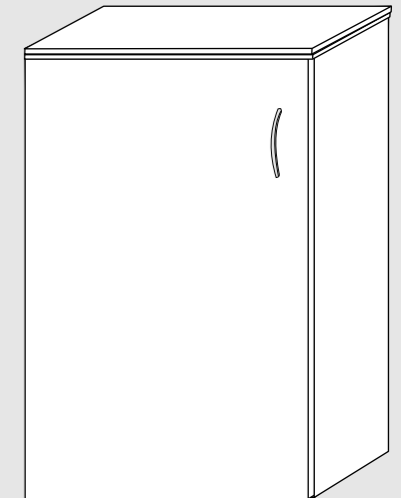
Antes de iniciar a montagem, leia as Dicas abaixo, que julgamos fundamentais para uma boa montagem.

ATENCIÓN:

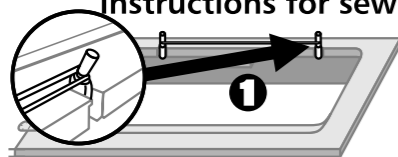
Antes de empezar la montaje, lea las Pistas debajo, eso juzgó principio para una buena montaje .

ATTENTION:

Before beginning the assembly read the tips below, which are important for a safer assembly.



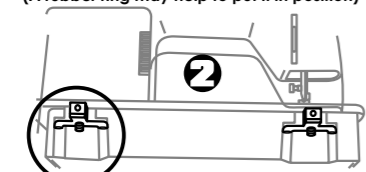
Instruções de montagem da máquina de costura no gabinete Instrucciones para montaje de la máquina de coser en el mueble Instructions for sewing machine assembly at cabinet



Posicione os pinos da dobradiça na vertical.
(um elástico ajuda a mantê-los na posição)

Posicione los pinos de la bisagra en sentido vertical.
(un elástico ayuda a mantenerlos en la posición)

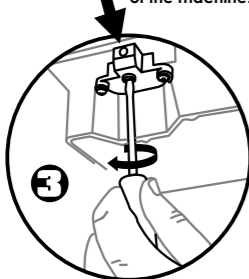
Put the hinge pins at upright position.
(A rubber ring may help to put it in position)



Na parte de trás da máquina você encontra os pontos para fixação no gabinete.

En la parte posterior de la máquina, Usted encontrará los puntos para fijar en el mueble.

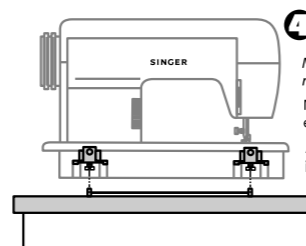
The machine hinge is located on the back of the machine.



Solte os parafusos, o suficiente para deixar os furos livres para a entrada dos pinos da dobradiça.

Suelte los tornillos, lo suficiente para dejar los orificios libres para la entrada de los pinos de la bisagra.

Loosen the screws sufficiently to make the holes free for hinge pins ass'y.

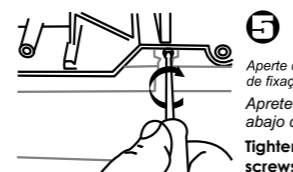


4

Monte a máquina no gabinete.

Monte la máquina en el mueble

Assemble machine in cabinet.

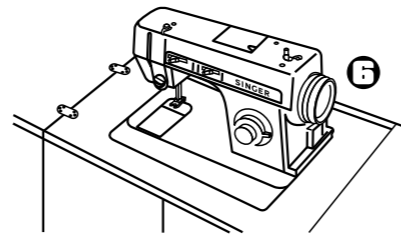


5

Aperte com firmeza os parafusos de fixação por baixo da máquina.

Aprete los tornillos de fijación por abajo de la máquina con firmeza.

Tighten firmly the machine hinge screws set.



6

Coloque a máquina de costura na posição de trabalho.

Coloque la máquina de coser en la posición de trabajo.
Put machine in working position.

SOMENTE NO BRASIL - SOLO EN BRASIL - ONLY FOR BRAZIL CERTIFICADO DE GARANTIA

- A Singer reparará este produto ou qualquer componente defeituoso deste, cuja causa seja defeito de fabricação ou de material, dentro do período de 1 (um) ano, contado a partir da data de aquisição pelo primeiro consumidor. Guarde a nota fiscal de aquisição do produto. Este documento é necessário para o exercício dos direitos aqui assegurados.

O QUE NÃO ESTÁ COBERTO PELA GARANTIA:

- Custo de remessa ou despesas de transporte do produto para o Serviço Autorizado Singer.
- Avarias de desgastes decorrentes do uso normal do produto incluindo lascas, arranhões, desgastes por fricção, descoloração ou desbotamento causados pelo uso ou exposição ao sol.
- Danos causados por mau uso, abuso, negligência, quedas, agentes da natureza, alterações ou reparos feitos por pessoas não autorizadas ou falha na observação das instruções de montagem.

COMO EXERCER A GARANTIA:

Ligue para o Serviço de Atendimento ao Consumidor, telefone 0800-702-2323 (ligação gratuita), juntamente com a nota fiscal de compra.

Sac Serviço de Atendimento ao Consumidor
0800 702 2323

SINGER

Av. Presidente Vargas, 844
13338-900 - Indaiatuba - SP
www.singer.com.br

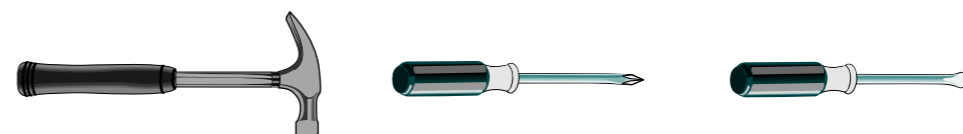
Registered Trademark of THE SINGER COMPANY LIMITED.
Una Marca Registrada de THE SINGER COMPANY LIMITED.
Une Marque Marquee de THE SINGER COMPANY LIMITED.

DICAS / PISTAS / TIPS

- Utilizar a própria embalagem como apoio, protegendo as peças durante a montagem;
- Observar o local exato da montagem para evitar movimentos desnecessários do móvel;
- Sugerimos guardar este manual, tomando nota do Número de Série de seu produto no espaço ao lado.
- Quando não utilizar o kit Pedal, usar a peça BS, para tapar os furos.
- Usar el propio embalaje como alfombra, protegiendo las piezas durante la montaje;
- Observar el lugar exacto de la montaje para evitar movimientos innecesarios del mueble;
- Sugerimos conserva este manual, tomando nota del Número de Serie de su producto en el espacio al lado.
- Cuando no usa el pedal del equipo, usar la pieza BS para tapar los agujeros.
- Use the cardboard box as a rug to protect the parts during the assembly;
- Select a suitable place to start the work to avoid unnecessary movements of the cabinet during assembly.
- Keep this manual in a safe place and write the serial number in the text box on the right of this page.
- When the pedal kit is not used use the part BS to fill up the holes.

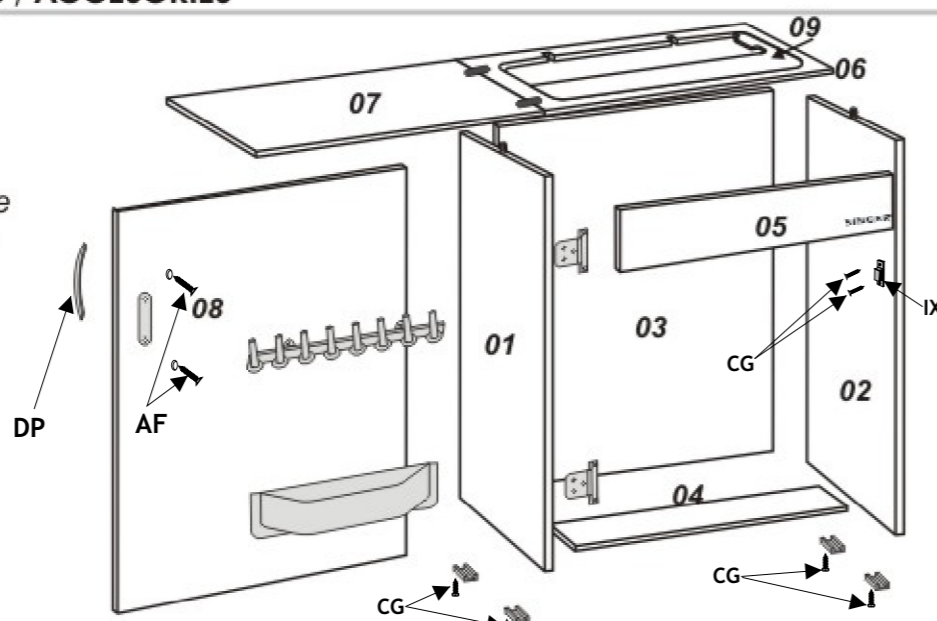
Nº DE SÉRIE / N° DE SERIE / SERIAL NUMBER

Tenha em mãos: / Tenga en manos: / Tools:



IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS / PIECES IDENTIFICATION
ACESSÓRIOS / ACESORIOS / ACCESSORIES

Vista Explodida do Gabinete
Vista Explosiva del Mueble
Cabinet Exploded View



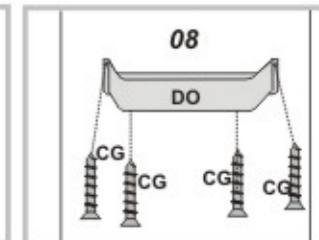
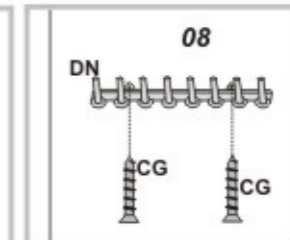
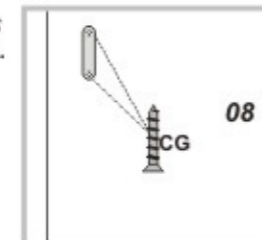
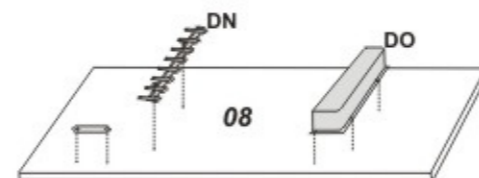
LEGENDA	LEYENDA	LEGEND	QUANT.
01 - Lateral Esquerda	01 - Lado Izquierdo	01 - Left Side	01
02 - Lateral Direita	02 - Lado Derecho	02 - Right Side	01
03 - Fundo	03 - Fondo	03 - Back	01
04 - Travessa	04 - Barra	04 - Bar	01
05 - Vista	05 - Frente	05 - Front	01
06 - Tampo Fixo	06 - Cubierta Fija	06 - Fix Top	01
07 - Tampo	07 - Cubierta	07 - Top	01
08 - Porta	08 - Puerta	08 - Door	01
09 - Flap	09 - Flap	09 - Flap	01

CM	Parafuso 4,8x28mm Tornillo 4,8x28mm Screw 4,8x28mm	06 Peças / 06 Piezas / 06 Pieces Fixar Tampo Fijar Cubierta To Fix Top
CG	Parafuso 3,5x16mm Tornillo 3,5x16mm Screw 3,5x16mm	26 peças / 26 piezas / 26 pieces Fixar dobradiças, Sapatas. Fijar bisagras, zapatas. To fix hinges and shoes.
AF	Parafuso 3,5x25mm Tornillo 3,5x25mm Screw 3,5x25mm	02 Peças / 02 Piezas / 02 Pieces Fixar Puxador Fijar Tirador To Fix Handle
DN	Porta Carretel Puerta Bobina Holder Spool	01 Peça / 01 Pieza / 01 Pieces Fixar na porta Fijar en la Puerta To Fix in Door
DO	Porta Objetos Portaobjetos Holder Objects	01 Peça / 01 Pieza / 01 Piece Fixar na Porta Fijar en la Puerta To Fix in Door
X	Sapata Zapato Shoe	04 Peças / 04 Piezas / 04 Pieces Fixar nas Laterais Fijar en los Lados To Fix in Side
DQ	Dobradiça Externa Bisagra Externa External Hinge	02 Peças / 02 Piezas / 02 Pieces Fixar Porta na Lateral Fijar Puerta en los Lados To Fix Door in Side
DX	Plug de borracha para encosto do Tampo Pé de Goma para Apoyo de la tapa fija Cover support Rubber Plug	01 Peça / 01 Pieza / 01 Piece Apoiar Tampo Fixo Para apoyar la tapa fija To Support Fixed Top
BS	Tapa furo do Kit Pedal Tapa para el agujero de Kit Pedalera Slap hole of the kit the pedal	02 Peças / 02 Piezas / 02 Pieces Tapar furo do Kit Pedal Para cubrir el Agujero To cover hole of the Kit of the Pedal
DP	Puxador Tirador Handle	01 Peça / 01 Pieza / 01 Piece Fixar na porta Fijar en la puerta To Fix Door
XX	Clavilha Clavija Dowel	02 Peças / 02 Piezas / 02 Pieces Fixar na Lateral Esquerda Direita no Topo Fijar en el Lado Izquierdo Derecho en la Cima To Fasten in the Side Left/Right in the Top
IX	Fecho Magnético La Saeta Magnética Magnetic Latch	01 Peças / 01 Piezas / 01 Pieces Fechamento Na Porta Cerrando La Puerta Closing Of The Door

Os parafusos devem estar bem apertados para melhor fixação das partes do gabinete.
Los tornillos deben ser bien apretados para fijar mejor las partes del mueble.
The screws must be firmly tightened to better attach the cabinet parts.

MONTAGEM / MONTAJE / ASSEMBLY

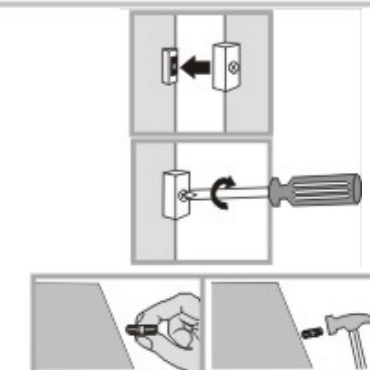
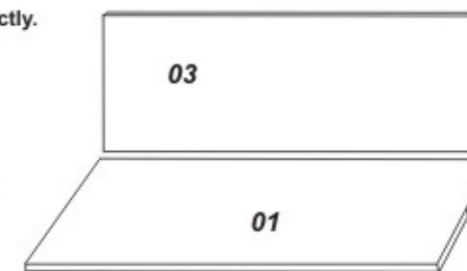
01 - COLOCAR ACESSÓRIO NAS PEÇAS:
COLOCAR LOS ACCESÓRIOS EN LAS PIEZAS
SCREW THE ACCESSORIES INTO THE DOOR.



02 - MONTAGEM: Siga corretamente a ordem.
MONTAJE: Siga correctamente la orden.
ASSEMBLY: Please follow these instructions correctly.

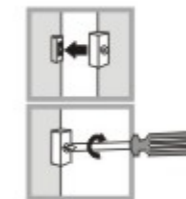
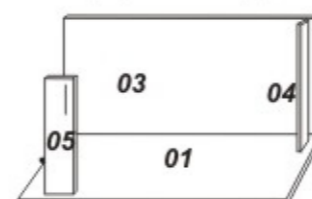
1º PASSO / PASO / STEP

Fixar o fundo (03) na Lateral Esquerda (01).
Fijar el fondo (03) en el Lado Izquierdo (01).
Attach Back (03) to Left Side (01).



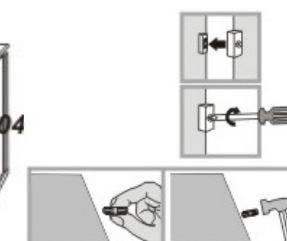
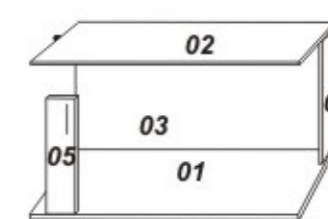
2º PASSO / PASO / STEP

Fixar a Travessa (04) e a Vista (05) na Lateral Esquerda (01).
Fijar la Barra (04) y la Frente (05) en el Lado Izquierdo (01).
Attach Bar (04) and Front (05) to Left Side (01).



3º PASSO / PASO / STEP

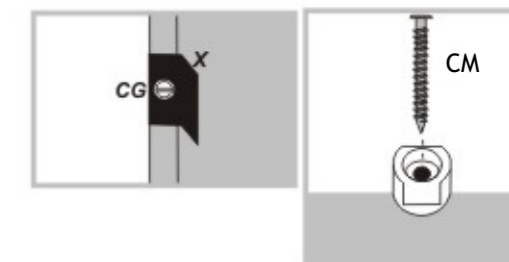
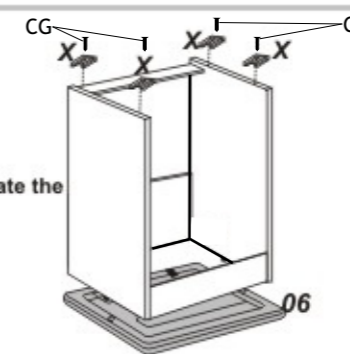
Fixar a Lateral Direita (02).
Fijar el Lado Derecho (02).
Attach Right Side (02).



4º PASSO / PASO / STEP

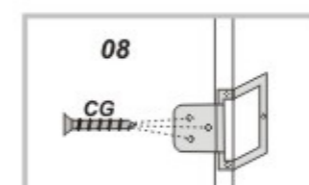
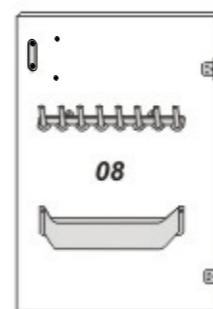
Vire o gabinete para baixo, para facilitar a fixação do tampo.
Gire el mueble para bajo para facilitar la fijación de la cubierta.
Turn the cabinet upside down, to facilitate the fixation of the fix top.

Fixar o Tampo Fixo (06).
Fijar la Cubierta Fija (06).
Screw Fix Top (06)



5º PASSO / PASO / STEP

Fixar a Porta (08).
Fijar la Puerta (08)
Attach Door (08)



6º PASSO / PASO / STEP

Fixar a Porta (08).
Fijar la Puerta (08)
Attach Door (08)

